79me ANNEE — N° 1729 — Paraît le Samedi — SAMEDI 23 JUIN 1979

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION :
Rue de la Coste — ☎ 61.05.34
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES :
Annonces Légales : 6,80 F. la ligne
Autres Annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE
Tout changement d'adresse : Joindre 5,00 Francs

LE NUMERO : 0 F. 80
ABONNEMENT UN AN : 40,00 F.
C.C.P. 2788 38 Z Marseille
au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

XXIVèmes NUITS de la CITADELLE

FESTIVAL ET TRAVAUX

Vendredi 15 juin s'est déroulée à l'Hôtel de Ville dans la noble salle du Conseil Municipal, une réunion de presse que M. Roman présidait, entouré de ses adjoints.

C'était pour annoncer le programme des XXIVème Nuits de la Citadelle.

Cérémonie désormais traditionnelle, bien réglée, où d'année en année se retrouvent organisateurs et journalistes de la région.

Le Provençal, Nice-Matin, Le Méridionnal, Le Dauphiné Libéré, La Marseillaise étaient là, avec leurs correspondants locaux.

A.T.M. dans son invitation avait annoncé qu'on parlerait des « Nuits » mais aussi des travaux de restauration de la Citadelle.

On commença par là !

Et par faire le point des travaux de la Chapelle. Tout y va très vite maintenant. Après la longue interruption de l'hiver, le pignon, les murs goutereaux et le chevet ont vu couronner leur faîte par une savante moulure. Après quoi, la charpente mise en place reçoit aujourd'hui sa couverture de tuiles anciennes. Tout sera achevé vers le 30 juin et la grue devrait, après 12 années de loyaux et utiles services, s'effacer du ciel Sisteronnais dans les tout premiers jours de juillet.

A.T.M. dans le même temps procède à la restauration de la courtine Est du « Bastion du gouvernement », arasée, comme l'atteste une photographie après 1880. Cette photo, de St-Marcel Eysseric pour tout dire, permet une restauration précise dans la forme et le volume comme dans la décoration du petit monument.

—o—

Et ce fut le moment de parler du festival, « crû 1979 ».

Le bon rythme et l'harmonieux dosage habituels : cinq soirées offertes à la Danse, au Théâtre, à la Musique.

Les mêmes lieux, les mêmes grands décors. A la Citadelle : la Danse et le Théâtre, St-Dominique et la Cathédrale se partageant les trois soirées musicales, il va de soi.

Et voici brièvement énoncé le programme. Ce programme sur lequel nous reviendrons souvent en de longs propos accordés.

Samedi 21 juillet : « Danseurs et étoiles de l'Opéra de Paris ». Quelles étoiles ? Noëlla Pontois et Cyril Atanassof, Jacques Namont et Claude de Vulpian. Noëlla Pontois et Atanassoff, le duo le plus prestigieux de la Danse mondiale !

26 juillet : St-Dominique ! on y reçoit le « Scottish Baroque Ensemble », autrement dit le premier orchestre de chambre anglais, placé sous la direction de Léonard Friedman. Cet orchestre, soit dit en passant, « assure » cette année le Festival Mozart à Salzbourg.

28 juillet ; Citadelle : Théâtre espagnol ! Et quoi ? Calderon et son « Alcade de Zalamea », avec Jean Marais.

Jean Marais joue encore dans ce moment à « l'Athénée », son « Roi Lear », qu'il a donné tout l'hiver. Il va « ranger » sa magistrale, bouleversante création pour en reprendre une autre. Car cet « Alcade » est une création des Festivals de Vaison, Sète et Sisteron. Jean le Poulain la met en scène. Nous l'attendons pour lui présenter le lieu scénique où viendra s'inscrire le drame espagnol.

2 août, Cathédrale : le « Quatuor Bulgare ». C'est là qu'il faut entendre, dans l'espace sonore de N.-D. des Pommiers, les grandes œuvres écrites pour un quatuor. Cette année : Beethoven, Mozart, et le douloureux Schuber des derniers mois d'une trop courte vie.

4 août, Saint-Dominique : une soirée de prestige ? non une soirée à l'unisson puisque offerte à l'« Orchestre de Chambre de Stuttgart », offerte à Karl Münchinger.

Nous avions reçu le Maître il y a dix ans. Vous ne l'aviez plus oublié n'est-ce pas ? Comme nous-mêmes, vous n'avez oublié ni les mains divines d'où naît l'enchantement, ni le visage beethovenien sous le nimbe des cheveux blancs.

Ces Nuits 79, « un grand cru ! » ont dit les journalistes au cours du « vin de l'amitié » qu'A.T.M. avait tenu à offrir à ses invités.

Et M. Magen, en portant son toast, appela sur les XXIVmes Nuits « un temps chaud et uni ».

Les dieux du temps puissent l'entendre !

A.T.M.

—o—

VISITE DU CONSEIL MUNICIPAL A LA CITADELLE

Le 1er Juillet à 10 heures, A.T.M. recevait à la Citadelle le Conseil Municipal pour lui présenter les travaux réalisés depuis sa dernière visite le 2 Juillet 1978.

Les artisans et maçons qui travaillent à la restauration de la forteresse seront bien entendu présents.

La face nord du Chemin de Ronde, le caladage de ce dernier, la courtine est du Bastion du Gouvernement seront, entre autres, montrés aux invités d'A.T.M., sans parler des travaux de la Chapelle, tout près de leur achèvement.

Un apéritif amical suivra cette désormais, traditionnelle cérémonie.

Nous reviendrons sur cette visite.

DE GARDE

En l'absence de votre médecin habituel :

Dimanche 24 Juin 1979

Docteur
PIQUES, « Villa Caravette »
Avenue de la Libération
☎ 61.02.65

Pharmacie :
REY, Rue de Provence
☎ 61.00.25

Ambulances S.O.S.
Joseph VOLPE
Place Dr Robert - ☎ 61.09.49

Ambulances TRABUC
11, Rue de l'Horloge
☎ 61.02.03

Accidents de la Route
Centre de Secours et d'Incendie
☎ 61.00.33

Centre Hospitalier de Sisteron
☎ 61.00.52
Toutes urgences Médicales, Chirurgicales, Obstétricales

Lundi 25 Juin

Pharmacie :
REY, Rue de Provence
☎ 61.00.25

Boulangeries :
ANTELME, les Plantiers
GAUBERT, rue Saunerie
MARTINI, rue de Provence
SAUNIER, rue Mercerie

Boucherie AUDIBERT
BRIANÇON gérant
46, rue Droite - ☎ 61.00.44

PARIS - MATCH

Le poids des mots...
Le choc des photos...

Cette Semaine :

— En couverture : Tabarly - Exclusif : toutes les photos à bord pendant la traversée.
— Cadeau : La carte de France de « Bison Futé ».
— Sheila : J. Cau l'a confessée : elle se bat pour son fils.

Parfumerie - Esthétique
Votre Beauté
Madame ILLY
Elisabeth Arden
Helena Rubinstein
Isabelle Lancray
LANCASTER
Soins de Beauté -o- Epilation
Weil - Jacques Fath
Madeleine de Rauch
185, rue Droite — 04200 SISTERON — ☎ 61.00.04
- Fermé le Lundi -

C.A.B.
COMPTOIR ALPIN DES BOIS
Av. de la Durance 04200 SISTERON
☎ (92) 61.01.87
SCIERIE - CHARPENTE SUR LISTE - BOIS ET DERIVES
LAMBRIS
PARQUETS
BAGUETTES
LAMES A VOLETS
PANNEAUX AGGLOMERES
CONTRE PLAQUE
MENUISERIE INDUSTRIEL
PRODUITS DE TRAITEMENT
DECOUPE DE PANNEAUX A LA DEMANDE
Pour tout autre produit, nous consulter

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 61.01.95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SISTERON ! SISTERON, MON AMOUR

Roman par A.G.H. BLANC

16me Episode

CHAPITRE XXIII

L'été trop chaud avait fatigué les gens et les bêtes, parfois des nuages gris se formaient, le ciel devenait orageux, l'air étouffant. La terre suffoquait, les plantes étaient malades de vivre dans ce sol aride, craquelé par le soleil filtré à travers les nuages. Les cailloux qui bordent la route semblaient mal à l'aise dans leur linceul de poussière accumulée.

La pluie bienfaitrice implorée par les cultivateurs, nécessaire aux bêtes et aux plantations, ne versait toujours pas ses flots réparateurs sur la campagne assoiffée.

Où que l'on soit, les gens ne parlaient que de cette saison qui abîmait la vie.

— « Il faudrait une bonne pluie qui ne mouille pas seulement les pierres », avait dit Fortuné à Joseph en cette fin d'après-midi où ils avaient fait ensemble une partie du chemin qui conduit au Boumas, et tous deux avaient souri simplement, comme savent le faire les gens de la terre avec la sincérité de leurs mœurs, quand ils acquiescent une idée, une parole, sont heureux d'une retrouvaille ou d'un geste d'amitié.

Fortuné était grand, fort, les cheveux coupés court ; il portait une abondante moustache taillée droite au-dessus de la lèvre. Quand il souriait, on voyait ses dents solides et saines. Leurs fermes étaient proches, tous deux étaient paysans ; ils en détenaient la noble sagesse, leur visage d'homme la reflettait.

On attendait que les nuages se rencontrent, s'unissent pour que naisse la pluie dispensatrice de l'essence de vie si longtemps espérée mais qui ne venait pas.

Les jours succédaient aux jours sans qu'un espoir soit permis.

La ferme des Chauvin paraissait inerte, endormie sous le plomb gris du ciel qui ne voulait pas fondre. S'il ne pleut pas sous huitaine avait dit Honorine, ce sera la désolation. Dans le clos où l'on parquait les moutons et les chèvres, quelques bêtes avaient eu une mauvaise fièvre causée par l'herbe corrosée, la chaleur insoutenable et le manque d'eau.

Mi-septembre arrivait ; rien ne laissait supposer que le ciel laisserait s'écouler les flots réparateurs, lac suspendu aux nuages pervers.

Soudain, en fin d'après-midi, un éclair illumina le ciel, un roulement de tonnerres assourdis, répétés par l'écho retentit, puis un autre éclair, puis encore dix autres peut-être plus. Le ciel était zébré de feu. Les tonnerres de toutes parts répondaient aux tonnerres multipliés par l'écho.

Honorine entra dans la vaste salle à manger que le ciel incandescent illuminait au rythme des éclairs ; Myriam et Gabriel la suivirent ; murs épais et portes closes les protégeaient, ils attendaient ce don du ciel.

Joseph, imperturbable, était resté dehors. Debout sur la terrasse, il contemplait le feu sauvage, incontrôlé, peut-être meurtrier, qui incendiait le ciel gris métal.

... Le feu fit fondre la nappe de plomb suspendue, elle se déversa avec une rare abondance.

L'eau trop longtemps contenue se libérait généreuse, abreuvait les bêtes, les plantes, le sol. Les toitures lavées laissaient déborder leurs gouttières. La pluie tombait toujours, torrent du ciel bienfaiteur, créait des ruisseaux improvisés dans la campagne, sur les chemins. La terre buvait avide de toutes ses crevasses ouvertes. Joseph s'était mis à l'abri sous l'auvent de la porte d'entrée, mouillé par les rafales et les éclaboussures, il ne semblait pas incommodé par l'eau que l'auvent insuffisant ne maîtrisait plus.

Il souriait au ciel comme on sourit à Dieu. Et ce sourire était l'expression de la joie, de l'espoir retrouvé. de la satisfaction reconnaissante envers la nature toujours égale, qui donne en un instant ce qu'elle a quelquefois fait espérer très longtemps.

La terre désaltérée, rassasiée parfumait l'air de son essence née du sol et de l'eau. Cette odeur pénétrante venait de ses entrailles profondes abreuvées par des ruisseaux souterrains qui alimenteraient les nappes asséchées pendant le rude été.

L'herbe reverdirait bientôt, les arbres connaîtraient le plus soif, le sol régénéré prendrait aspect de terre humaine destinée à alimenter la vie par la végétation nourricière.

Joseph, le visage ruisselant, les pantalons mouillés jusqu'aux genoux entra dans la salle commune où les enfants, le nez collé aux vitres de la fenêtre regardaient ce spectacle grandiose mais apeurant.

Honorine avait allumé quelques bûches dans la cheminée de crainte que la pluie ne rende humide l'intérieur de la maison. Les flammes dansaient, crépitaient, éclairaient, ballet étrange de la magie du feu.

Dehors le volcan céleste continuait à faire jaillir le feu et l'eau dans un bruit infernal. Joseph se plaça près de l'âtre pour réchauffer ses jambes mouillées.

Honorine le considéra un moment puis murmura · « Que va devenir la couvée de notre poule blanche ? avec l'orage les œufs vont certainement être clairs et perdus, quant à ceux qui naîtront « étonnés » par la foudre, ils deviendront des poulets fous ».

Joseph sourit : « J'avais prévu cela depuis que le ciel menaçait. Un fer à cheval tombé le jour de la Saint-Jean a été déposé sous les œufs, il conjurera le sort et la foudre ; sois sans crainte, tes poussins vivifiés par les éléments déchaînés n'auront rien à envier aux couvées précédentes, ils seront plus robustes que nos « poulets d'été ».

Joseph, rebouteux, guérisseur, radiesthésiste, connaissait les pratiques ancestrales ; les gens qui venaient à lui pour obtenir la guérison par l'imposition de ses mains ou au moyen de ses plantes le supposaient aussi un peu sorcier !..

Fin du 16me Episode.

© VILLE DE SISTERON

SHELL Française

GUILLAUME Frères

R. N. — **SAINT-AUBAN**

☎ 64.17.10 et 64.15.73

Concessionnaires Lubrifiants HA et AHP
Automobile — Agriculture — Industrie

FUEL DOMESTIQUE

Abonnement chauffage en 12 mois

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration

★

Antiquités
"La Grange"

★

Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN

04200 CHATEAUNEUF VAL SAINT DONAT

☎ 64.09.16

ANDRÉ-SPORTS

SKI SERVICE - TENNIS
REPARATIONS CORDAGES
MONTAGNE - CAMPING
NAUTISME - WINDSURF

MAGASIN - ATELIER REPARATIONS

14 - 16, Avenue Jean Moulin
04200 SISTERON ☎ 61.12.14

GARNITURES AUTOS

TAPISSERIE - MEUBLES
HOUSSES - CAPOTES
BACHES - STORES

Jean-Louis RAVAUTE

22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON ☎ 61.18.92

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 61.04.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

PÊCHACOU 198, Rue Droite

Tél. 61.07.52 **G. BADET**

PÊCHE - CHASSE - COUTELLERIE
Une Sélection des Meilleures Marques

et surtout, ne cassez pas les pieds...

Cassez pas les Pieds et Paquets
Dégustez-les.

Fabrications RICHAUD et BADET Allo 61.13.63

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ GARAGE DU JABRON

Les Bons-Enfants — **PEIPIN** — Tél. 64.14.22

Dépannage Jour et Nuit

Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine

Blazonnage de coques

Contrôle Anti-Pollution AGREE

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort - S'adresser : « La Maison du Bouton », 217, rue Droite - Sisteron.

A VENDRE
Appartement F 3 tout confort - les Plantiers - ☎ 61.18.71.

COMMERÇANTE
Mari retraité, recherche sur Sisteron F3 ou F4 ou pavillon av. jardin — Ecrire au journal qui transmettra.

A VENDRE
Appartement tout confort F5 - Les Plantiers - Tél. 61.07.46

VENDS
Maison Bourg Reynaud — Tél. 61.20.45

CHERCHE
A louer appartement F2 ou F3 sur Sisteron ou Mison. Urgent. S'adresser Mme GOSIO, Bellevue, le Gand Sisteron.

A LOUER
Juillet-Août petit studio meublé — S'adresser Richaud, 15 av. Paul Arène.

ACHETE OU LOUE
Cartes postales et photos anciennes sujet gare S.N.C.F. et trains Sisteron et environs — S'adresser Richaud, 15, avenue Paul Arène.

PERDU
La Chaumiane, Berger Allemand fauve à manteau foncé, un œil larmoyant — Tél. 61.12.67.

PERDU
Chienne Berger allemand noir et feu - Chienne Chasse noire poils courts — Prévenir SPA ou tél. 61.16.39 après 19 heures.

VENDS
Coque Rocca 4 m. moteur Evinrud 40 cv + remorque — Tél. 65.71.54

A VENDRE
Tondeuse Lic Tornado, moteur Aspera 2 t. 3,5 cv. Tél. 68.32.37

A VENDRE
2 Cv 6 1974, 67.500 km - Tél. 61.10.46

A VENDRE
Solex 5.000 bon état, prix intéressant - Tél. 61.07.17

VENDS
Fiat 128, bon état, prix intéressant - RICHAUD Yvon, Valernes.

VENDS
Simca an. 63, prix à débattre - Mme GALINDO, 91, rue de Provence.

PARTICULIER
Vends GS année avril 77 - Tél. 61.07.86 heures repas.

LA PHARMACIE REY
Sera fermée du mardi 26 juin au soir au mardi 17 juillet au matin. Le laboratoire reste ouvert au 1er étage.

URGENT
Entreprise maçonnerie cherche maçons OQ 3 et OHQ — S'adresser à M. Paul Thomet, av. Jean des Figues - 04 Sisteron - Tél. 61.03.21.

ETAT-CIVIL

du 13 au 19 Juin 1979

Naissances — Cyrille Cédric Henri, fils de Jean-Claude Pik, conducteur d'engins et de Danielle Genre, sans profession, domiciliés à Valernes.

Décès — Grégorio Lopez-Navalon, 97 ans, retraité, domicilié à Sisteron — Joseph Brico, 76 ans, retraité, domicilié à Sisteron.

Publications de mariage — Bernard Jean Buslig, ouvrier spécialisé, domicilié à Sisteron et Myriam Edwige Marie-Jeanne Barray, sans profession, domiciliée à Sisteron. La célébration du mariage aura lieu à Sisteron.

Luc Louis Samuel, mécanicien, domicilié à La Saulce (05), Bt le Provence et Edith Fernande Marie Arthaud, secrétaire, domiciliée à Sisteron, impasse les Rossignols. La célébration du mariage aura lieu à Sisteron.

Etude de la Société
« Gaston BAYLE
et Pierre CHASTEL,
Notaires Associés
SISTERON

—o—

GERANCE LIBRE

—o—

UNIQUE INSERTION

—o—

Suivant acte reçu par Maître Pierre CHASTEL, Notaire Associé à SISTERON, le 15 Juin 1979, enregistré à SISTERON, le 20 Juin 1979, Folio 31, Bordereau 88/4 ;

Monsieur Elie RICHAUD, retraité, demeurant à 04 MANOSQUE, Chemin de Prêche, immatriculé au Registre du Commerce et des Sociétés de DIGNE sous le N° A-006-043-707, a donné à bail à titre de location-gérance à Madame Joëlle THOMAS, sans profession, épouse de Monsieur Thierry IMBERT, ouvrier tripier, avec lequel elle demeure à SISTERON, Les Cordeliers, rue des Marres.

Un fonds de commerce de débit de boissons et restaurant, connu sous l'enseigne de « LE CENTRAL », exploité à 04 - NOYERS-SUR-JABRON ;

Pour une durée de UNE ANNEE à compter du 15 Juin 1979, renouvelable par tacite reconduction d'année en année, sauf dénonciation.

En vertu de ce contrat, Madame IMBERT exploitera ce fonds à ses risques et périls et sous son entière responsabilité et Monsieur RICHAUD ne sera tenu d'aucune dette ni d'aucun des engagements contractés par la gérante et le fonds de commerce ne pourra, en aucun cas, être considéré comme gage des créanciers de la gérante libre.

Pour unique insertion :
Pierre CHASTEL,
Notaire Associé.

Etude de la Société
« Gaston BAYLE
et Pierre CHASTEL,
Notaires Associés »
SISTERON

—o—

VENTE
DE FONDS DE COMMERCE

—o—

PREMIERE INSERTION

—o—

Suivant acte reçu par Maître Gaston BAYLE, Notaire Associé à SISTERON, le 13 Juin 1979, enregistré à SISTERON, le 20 Juin 1979, Folio 31, Bordereau 88/3 ;

Monsieur Georges MICOUD, commerçant et chauffeur, et Madame Marie MEVOLHON, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, le Super-Sisteron, ont vendu à Monsieur Giorgio GOLE, ouvrier d'usine, et Madame Giuseppa GUIDA, son épouse, demeurant ensemble à 04 - VOLONNE, quartier de La Croix, Villa « Mon Rêve » ;

Un fonds de commerce de machines à coudre, machines à tricoter, laines, lingerie, confections, exploité à SISTERON, 13, rue Saunerie, à l'enseigne « CAPRICE », (R.C. Georges MICOUD : N° A 305 555 039 DIGNE) ;

Moyennant le prix de : SOIXANTE CINQ MILLE FRS.

La prise de possession a été fixée au jour de l'acte.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des pubications légales à SISTERON, en l'Etude de Maîtres BAYLE et CHASTEL, Notaires Associés, où domicile a été élu à cet effet.

Pour première insertion :
Pierre CHASTEL,
Notaire Associé.

Patrick Eugène Jean-Marie Ivaldy, apiculteur, domicilié à Ribiers (05) et Monique Lucienne Marie-Jeanne Chomsky, sténo dactylographe, domiciliée à Sisteron, avenue du Jabron. La célébration du mariage aura lieu à Sisteron.

Christian Daniel Brière, ouvrier, domicilié à Sisteron, Résidence Paul Arène et Maryline Mauricette Richaud, étudiante à Sisteron, Résidence Paul Arène. La célébration du mariage aura lieu à Sisteron.

FROID COMMERCIAL ● FROID MENAGER

R. JEANNIN

CONGELATION ● CLIMATISATION

Avenue des Chaudettes
Super-Sisteron 04200 ☎ (92) 61.15.05

LE REX

Le PROGRAMME de la SEMAINE

26 et 27 Juin : CAPRICORNE ONE

28 Juin - 1er Juillet : ET LA TENDRESSE BORDEL...

BIEN CHOISIR... BIEN ACHETER

TOP-SERVICE

ETS ROVELLO

L'expérience et le sourire en plus

☎ 61.00.56 04200 SISTERON

JULIEN VOTRE CHAUSSEUR **Arbell**

HABILLE MIEUX VOS PIEDS

DEUX MAGASINS A SISTERON

LE PLUS GRAND CHOIX DE LA REGION

ELEGANCE MURALE

vous propose...

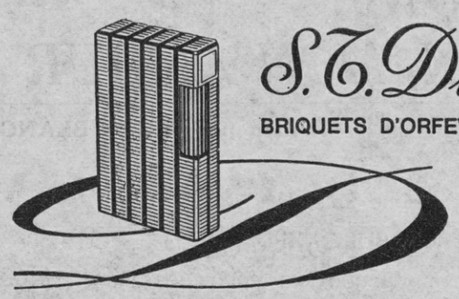
50 MODELES DE PAPIERS PEINTS 21 ET 26 FRANCS

TOUS LESSIVABLES EN STOCK

●

Outillage Peinture - Vitrerie - Miroiterie

155, Avenue Paul Arène **04200 SISTERON**



S.T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

BIJOUTERIE **DE MARTA**

53, rue Droite - SISTERON - ☎ 61.00.62

***Pressing* « *PRESS 04* »**

36, Rue de la Pousterle ou 36, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON ☎ **61.15.51**

Nettoyage à Sec
Tous Vêtements
Ameublement
Tapis

Nettoyage du
Cuir - Daim - Fourrures
Teintures
Stoppage

Services au choix :
Service Traditionnel : Finition Main
Service Economique : Rapidité et Prix
Service Blanchisserie : Blancheur Parfaite
Demandez votre Carte de Fidélité
Magasin agréé Carte Bleue

© VILLE DE SISTERON

Du 23 JUIN 1979
au 30 JUIN 1979

EXCEPTIONNELLE

PROMOTION - VACANCES

Du 23 JUIN 1979
au 30 JUIN 1979

NOUS OFFRONS :

1°) Des voitures très belles

Simca Chrysler
HORIZON
Année 1979
7 CV

Citroën
2 CV 6
Année 1978
3 CV

Renault
6 TL
Année 1976
6 CV

Simca
1000 RI
Année 1975
7 CV

Simca Chrysler
1307 S
Année 1977
7 CV

Simca
1100 TI
Année 1977
7 CV

2°) Une GARANTIE s'étalant sur 15 MOIS

- Garantie 4 S 6 Mois Pièces et Main d'œuvre
- Garantie Bardhal du 3ème Mois au 15ème Mois Moteur Boîte Pont

3°) Plusieurs formules de financement

CONCESSIONNAIRE CHRYSLER FRANCE

GARAGE du DAUPHINE

Cours Melchior-Donnet — 04200 SISTERON

Tél. 61.00.26

CHRYSLER
SIMCA

Concessionnaire Chrysler France

© VILLE DE SISTERON

Magasin *CAPRICE*

Madame GOLE

Lingerie Aubade, Keiser, Canat...
Artisanat - Tissage, Crochet, Aiguilles
Fournitures pour Tissage
Laine de Filature Valgaudemar

13, rue Saunerie
04200 SISTERON ☎ (92) 61.02.47

DESSAUD Frères

Electricité générale - Chauffage électrique
Installations Domestiques, Agricoles et Industrielles

Montée des Oliviers - Les Plantiers
04200 SISTERON — ☎ 61.13.33

Etudes et devis gratuits

CABINET
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

SNCAR
11, rue de Provence
SISTERON
Tél. (92) 61.01.80

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, Avenue Paul Arène - SISTERON - ☎ 61.13.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Grand choix Téléviseurs Couleurs 42, 51, 66 cm.
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Service après-vente assuré par spécialiste Couleur
MAGNETOSCOPE COULEUR THOMSON
Trois heures d'enregistrement
Démonstration sur demande
PROMOTION 1979
MAI - JUIN
Remise 10 % à la Caisse
sur Cuisinières Gaz et Mixte - Rasoirs Electriques
Larges facilités de paiement - Crédit - Reprise
TELEVISEURS - REFRIGERATEURS OCCASION

CONCESSIONNAIRE PEUGEOT Cycles
Paul ALBERT
Maison fondée en 1928
Station TOTAL
Avenue de la Libération
☎ 61.03.95
04200 SISTERON
Bicyclettes - Cyclomoteurs
Pièces détachées - Accessoires - Pneus - Boyaux
CYCLOS : Route - Trial - Cross
MALAGUTI - ROCVALE
Tronçonneuses Mc CULLOCH
Atelier de réparations
Vitrine d'Exposition, 12, rue Droite

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux - Souvenirs - Porcelaines
Cristaux - Etains - Faïences - Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite - SISTERON ☎ 61.02.29

ENTREPRISE DE NETTOYAGE
DEPANNAGE - REPARATION
PLOMBERIE - RAMONAGE
Moquettes Appartements - Vitres
Devantures - Peintures - Sanitaires
PASTOR R. & THUNIN J.
Le Gand - ☎ 61.10.33 Le Thor - ☎ 61.11.08
04200 SISTERON

C.O.S. - ECHOS

L'assemblée générale
L'heure des bilans

L'assemblée générale annuelle du C.O.S. s'est déroulée au siège du C.O.S., à La Potinière, et a été très suivie par ses joueurs et sympathisants.

Après avoir rappelé les moments tragiques traversés lors de la disparition prématurée de trois des leurs : Maurice Primier, Michel Maurel et Serge Martin, le président sortant demandait une minute de silence en leur mémoire puis s'adressait alors à l'entraîneur Jean-Charles Michel et aux dirigeants pour les remercier de leur collaboration efficace.

Il traçait alors un bilan de la saison écoulée, rappelant les résultats et la très bonne tenue des équipes.

L'équipe première termine à la cinquième place mais à seulement quatre points des leaders. L'équipe réserve, elle, a réussi à se qualifier pour les phases finales du Championnat de Provence, ce qui est un résultat très encourageant.

Les équipes minimes et cadets ont eu aussi une très bonne tenue, car contrairement à de nombreuses équipes engagées, ils ont joué tous leurs matches, sans aucun forfait.

A ce propos, le président lançait un appel aux parents de ces jeunes pour qu'ils s'intéressent à ce sport et qu'ils viennent essayer d'encadrer eux aussi tous ces jeunes sportifs volontaires.

Le trésorier Picard, dresse lui aussi son bilan, un bilan bien géré mais qui lui demande des prouesses d'équilibriste tant les dépenses augmentent régulièrement sans que les recettes suivent. Il mettait le point sur ce grave problème car pour la saison prochaine, il faudra « trouver » de nouvelles recettes pour équilibrer ces dépenses dont les frais de déplacements pour les 4 équipes constituent un bien trop gros morceau dans le budget.

Le bureau 79-80

L'on passe alors à l'élection du nouveau bureau ; peu de changement à ce niveau là. Jugeons en :
Président : D. Sulpice ; Vice-Président : M. Queyrel, M. Hadida ; Secrétaire : Mme Sulpice ; Secrétaire-adjoint : M. Brémond ; Trésorier : M. Picard ; Trésorière-adjointe : Mme Cheillan ; Membres : MM. Molinié, Mayol, Thunin, Lagarde, Giraud, Azam, Broche, Dussaillant, Barbé, Ferrer, Lhermet, Rei, Combes, Montagner.

A ce propos, le president M. Sulpice tenait à préciser qu'il demandait aux dirigeants et membres du club d'être des éléments très actifs au sein du club. Que l'inscription de son nom comme tel impliquait implicitement la participation effective à la vie et aux problèmes du club et que c'était un engagement moral que chacun se devait de respecter honnêtement.

L'entraineur J.-Charles Michel dressait un bref « panoramique » de la saison passée, exposait les difficultés qu'il avait rencontrées en cours de saison, jusqu'à la suite d'impondérables il avait du assûmer seul la responsabilité d'entraineur du club et celui de l'école de rugby.

Il en profitait pour communiquer la joie qu'il avait d'accueillir prochainement Joël Bost pour le seconder efficacement et la décision qu'il avait prise de s'entourer d'une équipe conseillère technique en les personnes de R. Mothe (joueur) et J. Queyrel (dirigeant) pour la formation des équipes.

Le calendrier de l'avant-saison

L'ouverture se fera le 17 août par la reprise des entraînements :
— le 26 août, un tournoi triangulaire à Die.
— le 2 septembre, match à Livron.
— le 9 septembre, Die à Sisteron.
— et le 23 septembre, le match déjà fort attendu entre les célibataires et les mariés du club avec repas champêtre en famille.

L'effectif : peu de changement

Il semble que la stabilité soit l'apanage actuel du club car l'on enregistre deux départs pour deux rentrées pour l'instant.

Départ de Plochino et Campi.

Arrivée de Philippe Laberthe, un troisième ligne de choc que ses obligations professionnelles ont amené dans les alentours de Sisteron. Il vient de Prades, équipe de deuxième division.

Arrivée de Joël Bost, qui vient de Montélimar (2me division) après avoir évolué à La Voulte. Demi d'ouverture, il est aussi un bon botteur, ce qui n'est pas pour déplaire au C.O.S. De plus, il sera chargé de la responsabilité, avec J.-C. Michel, de l'école de rugby. Jeune, dynamique, amoureux et érudit de rugby, il ne peut qu'amener sa jeune expérience au club.

Le Méchoui du C.O.S. ce dimanche

Ce mercredi, les dirigeants responsables se sont réunis pour mettre au point les préparatifs du traditionnel méchoui qui aura lieu au même endroit que les précédentes années.

Une journée sur laquelle il n'est pas besoin de donner trop de détails, c'est la fête du C.O.S. tout entier.

Rappelons à ce propos que les inscriptions se font au siège et qu'elles doivent impérativement se faire pour les personnes invitées mais étrangères au club.

Samedi dernier, c'étaient les minimes et cadets qui fêtaient eux aussi leur rugby, et si l'on en juge par l'état de certains « l'« orangeade » annoncée par le Président a dû couler à flots. A quand son analyse ?

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

CHAMPIONNAT FOOTBALL CORPORATIF

Rencontre du lundi 25 juin

— 20 h. : Montlaur-Sapchim.
Arbitrage : Castel-Bevons.

Résultats du Lundi 11, du Mercredi 13 et du Jeudi 14 Juin

— Equipement 1, Blanc 2.
— Aiglon 2, CREP 1.
— Aiglon 3, Sapchim 0.
— Municipaux 6, Abattoirs 0.
— Blanc 3, Castel-Bevons 2.
— CREP 1, Montlaur 2.
— Commerçants 2, Equipement 1.

ROUE D'OR

Pour la troisième année consécutive c'est un coureur de la Roue d'Or Sisteronnaise qui a remporté dimanche le Championnat des Alpes du Sud.

Après la victoire de Pierre Espitalier, champion en 1977, Daniel André en 1978, cette année, c'est Jean-Louis Roca qui a eu l'honneur et le plaisir d'endosser le maillot de champion des Alpes du Sud au Critérium des Alpes organisé le 17 juin 1979 par le Vélo-Club Gapençais.

Le même jour, Daniel André, coureur en catégorie A, terminait quatrième au 26me Grand Prix de Valence à l'issue d'une épreuve brillamment disputée et très sélective.

Samedi 23 juin, André défendra les couleurs de Sisteron au Tour du Mont-Ventoux. Les séniors B courront le Grand Prix de Valensole. Le lendemain, les juniors et séniors B tenteront une nouvelle victoire à Saint-Bonnet-en-Champsaur.

Quelques-uns des coureurs de la Roue d'Or participeront également au Grand Prix de Château-Arnoux, lundi 25 juin.

LA BOULE SISTERONNAISE

Dimanche 24 juin, Grand Prix du Comité des Fêtes : Jeu Provençal - 3 joueurs choisis — 1.000 F. de prix plus frais de participation. Inscription à partir de 8 heures ; tirage 9 heures au Bar La Potinière.

Prix spéciaux aux équipes de La Boule Sisteronnaise les mieux placées: 1er prix, 80 F. - 2me prix, 40 F.

Consolante à pétanque à 14 heures. Prix : 150 F. plus participation.

Règlement F.F.P.J.P.

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Samedi 16 et dimanche 17 juin s'est déroulé sur les terrains de Beaulieu un tournoi interne « simple-dames » (Challenge André-Sports).

Résultats

Cadrage : Christine Clavelin bat Céline Roman 6-0 6-7 6-4. Marie-Claude Roman bat Claude Badet 7-5 4-6 7-5

Quarts de finales : Françoise Nory bat Chérifa Saez 6-0 6-0 ; Michèle Richaud bat Christine Clavelin 6-1 6-1. Françoise Michel bat M.-Claude Roman 6-1 6-2. Evelyne Machemin bat Véronique Hélin 6-0 6-0.

Demi-finale : Françoise Nory bat Michèle Richaud 6-1 6-1. Evelyne Machemin bat Françoise Michel 6-0 6-2.

Finale : Evelyne Machemin bat F Nory 1-6 6-4 6-3.

Finale très disputée qui a donc vu la victoire de Mme Evelyne Machemin (cette dernière conserve ainsi le challenge André-Sports qu'elle avait remporté en 1978). Malgré un violent mistral, le match a été d'un bon niveau technique et Mme Machemin a su s'imposer grâce surtout à des montées décisives au filet. Cette tactique a eu pour effet de « casser » le jeu de fond de court de Mlle Nory, domaine où elle excelle comme chacun le sait.

Il est regrettable que le nombre de participantes ait été si faible (10 joueuses seulement). Le T.C.S. compte pourtant de nombreuses joueuses, mais les tournois internes ne plaisent qu'à une minorité de membres, on se demande bien pourquoi (?). De tels tournois sont pourtant beaucoup plus bénéfiques pour les débutants (progrès dans le jeu, connaissance des règles, contacts entre les membres, etc...) qu'à des joueurs confirmés. Une satisfaction toutefois pour le bureau, la participation de plusieurs jeunes filles de l'Ecole de Tennis dont la cadette, Céline Roman, âgée seulement de 8 ans et demi.

Samedi 23 et dimanche 24 juin, se déroulera le Challenge André-Sports concernant les hommes.

Le Bureau T.C.S.

LA GROSSE BOULE SISTERONNAISE

Aujourd'hui 23 juin à 17 h., au boulodrome du Val, concours de doublettes à la mêlée.

Demi-finales et finale en nocturne.

Studio Photo
PORTRAITS
Noir Blanc - Couleur
Mariages - Reportages
Identités - Reproductions
Un Artisan à votre service
HUGUET José
53, Rue Saunerie
04200 SISTERON
☎ 61.09.98

DONNEURS DE SANG BENEVOLES DU CANTON DE SISTERON

Me retirant de la présidence, j'ai le plaisir de vous informer que comme suite à ma proposition, M. Daniel Spagnou, directeur de la Caisse d'Epargne de Sisteron a été élu et prend ma succession. Nous pouvons donc être certains du bon fonctionnement de notre amicale. La composition entière du bureau vous sera communiquée par ailleurs.

Cordialement, le président fondateur de l'A.D.S.B., J.-Ch. BOUCHE.

CENTRE DE LOISIRS COMMUNAL SISTERONNAIS

Mercredi 27 juin au Rex à 21 h. 30, le Centre de Loisirs Communal propose aux Sisteronnais un montage audio-visuel sur les trois jours célèbres du festival de pop-music à Woodstok, événement qui eut un retentissement sans précédent sur la jeunesse américaine en 1968.

Que sont en effet devenus en 1979 les quelques artistes qui se sont produits à cette époque. Tels sont les deux thèmes principaux de ce montage.

Ainsi on peut redécouvrir Richie Aven, Country Joe, John B. Sébastien, Arlo Guthin, Alvin Lee, les Who, Joe Coker, Jimmy Hendrix, Joan Baez, etc...

Tous ces noms soulèveront de multiples questions de la part des jeunes qui viendront à cette soirée, à savoir surtout le problème de l'engagement dans une lutte sans merci pour une prise de conscience de l'attitude américaine face à la guerre du Vietnam, la communication entre les jeunes et la drogue.

Le montage a été réalisé par le club audio-visuel de GAP et sera présenté par son animateur. A l'inverse du film, cette réalisation nous fait voir « Woodstok » côté scène.

Vallée du Jabron

FOYER D'ANIMATION DU JABRON

Ciné-Club

Film de la semaine : « Alexandre le Bienheureux », film de Yves Robert, avec Philippe Noiret, Françoise Brion, Marlène Jobert.

Un film plein de verve, clair et joyeux. Alexandre, ce colosse campagnard, fort comme un Turc est mené au doigt et à l'œil par sa femme. Il aime la nature, les oiseaux, les poissons. Il fait comme sa terre. Il se repose. Alexandre n'est pas paresseux, il n'est pas fait pour travailler mais pour rêver, vivre libre, prendre plaisir à regarder les autres. Il est un poète qui s'ignore.

Yves Robert dépeint la dégradation d'Alexandre comme une aventure heureuse.

« Alexandre le Bienheureux » est un merveilleux bol d'air à ne pas manquer.

ASSOCIATION CULTURE ET LOISIRS KERMESSE 1979 30 JUIN et 1er JUILLET

La Kermesse, organisée chaque année par l'Association culture et loisirs, se tiendra place de l'Eglise le samedi 30 juin et le dimanche 1er juillet.

De nombreux concours se dérouleront tout au long de ces 2 journées avec comme premier prix du pointage un magnifique tandem. Le stand du tir à la carabine sera amélioré grâce au doublement des postes de tir. L'organisation générale de la Kermesse sera légèrement modifiée par rapport à l'an dernier afin de rassembler les stands pour les jeunes et les enfants autour du « canarodrome » (les canetons nécessaires à ce jeu peuvent être apportés à M. Julien - magasin de chaussures, rue de Provence) et près du manège réservé aux plus petits (tricycles, autos à pédales, tracteurs destinés à l'aménagement de ce manège pourront être apportés le samedi 30 juin en début d'après-midi et repris le dimanche 1 juillet dans la soirée à la fermeture du stand).

Comme nous l'avions annoncé, le Réveil Orangeois viendra animer la Kermesse par ses défilés en ville et ses aubades sur la place de l'Eglise, le samedi soir et le dimanche après-midi. Afin de faire bon accueil à cette fanfare, toutes les personnes qui peuvent loger les musiciens sont priées de s'inscrire dès maintenant au Presbytère ou au plus tard le samedi 30 juin avant 19 h. sur le lieu même de la Kermesse au stand de la sonorisation.

Pour préparer au mieux le buffet de la Kermesse, les gateaux, pâtisseries maison, plats froids, etc... seront les bienvenus le samedi après-midi ou le dimanche. De plus la vaisselle en bon état (assiettes, couverts) destinée à être utilisée chaque année aux repas servis pendant la Kermesse pourra être donnée à Mme Mittre, chez le magasin Julien, rue Saunerie.

Nous vous invitons donc le 30 juin et le 1er juillet à la Kermesse, deux journées de joie et d'amitié que vous pourrez terminer dans une ambiance agréable en dînant dimanche soir et en dansant grâce au concours de quelques jeunes musiciens Sisteronnais · Marc et Jean-Claude Fassino, Richard Biboud, Jacques Barton et François Morel.

CENTRE DE LOISIRS COMMUNAL CHANTEREINE RANDONNEE PEDESTRE

Le vendredi 15 juin 1979 à 18 heures 30, les randonneurs ont dressé un premier bilan de leur activité et ont arrêté le programme de la première partie de l'été.

Bilan

Après le succès obtenu par les sorties de Gache, du Trou de l'Argent et de St-Joseph de la Pérusse, on peut considérer l'activité comme lancée. On évalue à une centaine les personnes intéressées par la randonnée et à environ une trentaine celles participant à peu près régulièrement. (à raison d'une fois sur deux) aux sorties.

Programme de l'été

— 23-24 juin : Vallée des Merveilles - départ mairie le 23 à 6 h. 30.
— 30 juin-1er juillet : Le Glandasse (Vercors) - départ mairie le 30 à 7 heures.
— 7 juillet Col de Gleize - départ mairie 7 heures.
— 15 juillet : Les Monges et Feissal - départ mairie 7 heures.
— 21 juillet : Pic de Bure - départ mairie 7 heures.
— 4 août : Lac du Lauzanier.
— 15 août : Le Vieux Chaillot.

OUVERTURE DE LA PISCINE

La picine municipale sera ouverte pour la saison d'été à partir du lundi 25 juin 1979.

Horaires d'ouverture :
Tous les jours, de 10 h. à 19 h.

LES PETITES DANSEUSES DE SISTERON

Samedi 23 juin à 20 h. 45 salle de l'Alcazar les petites danseuses de Sisteron vous présenteront leur gala de fin d'année.

VOYAGES CARS PAYAN SYNDICAT D'INITIATIVE

— Voyage spécial le dimanche 8 juillet : Col de Vars et Col de l'Izoard. Départ 6 h. 30.
— Deuxième voyage pour l'Ardèche le dimanche 19 août. Départ 6 h. 30.

Inscriptions Syndicat d'Initiative Office du Tourisme - Tél. 61.12.03. Ouvert de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h.

— Le jeudi 23 août au lundi 27 août : Voyage à Herbolzheim et Forêt Noire. Les inscriptions sont prises au Syndicat d'Initiative.

LA VIE SCOLAIRE A SISTERON (par la Fédération CORNEC)

A la rentrée scolaire de septembre, l'internat du Lycée sera fermé du samedi 12 h. 30 au dimanche 19 h.

De ce fait, les élèves internes devront, soit rentrer chez eux, soit se faire héberger par un correspondant.

Pour certains, rentrer chez eux chaque semaine ne peut être que de la fatigue ou une gêne financière.

Nous demandons aux parents de Sisteron et environs qui pourraient se porter correspondants garçon ou fille de bien vouloir se faire connaître dans les meilleurs délais à M. Sabinen, école de la Baume - Sisteron.

HEURES DE RECEPTION PROVISOIRES DE M. LE MAIRE

Les heures de réception provisoires de Monsieur le Maire sont fixées jusqu'à nouvel ordre, les :
Lundi, 11 h. à 12 h
Mercrdi, 16 h. à 17 h.

AGRICULTURE

Les agriculteurs dont les plantations d'arbres fruitiers ont subi des dégâts causés par le gel sont priés de venir retirer les imprimés de déclaration préalable de sinitre en MAIRIE, Guichet n 2. Ces déclarations doivent-être retournées en MAIRIE pour le 29 juin 1979 dernier délai.

ECOLE DU TIVOLI

Mme la directrice du Tivoli informe les élèves qui ont subi avec succés les épreuves du C.E.P.E. de bien vouloir se présenter à l'école pour retirer leur diplôme

BUREAU ITINENANT C.N.R.O.

Afin d'informer au mieux ses publics ouvriers et retraités du Bâtiment et des Travaux Publics, la C.N.R.O. met à leur disposition un bureau d'information itinérant.

Il les accueillera le jeudi 28 juin de 14 heures à 17 heures à Sisteron à la mairie.

Chacun, ouvrier et retraité, pourra s'y informer, tant en matière d'indemnité journalière, de régime médical complémentaire que de vacances, retraite, etc...

MUTUELLE PHILATELIE

La derniére bourse aux timbres aura lieu dimanche 24 juin de 9h à 12h à la Mairie de Sisteron.

Tous les adhérents sont instamments priés de venir retirer les dernières parutions et le matériel philatélique. Ceux qui sont déja en retard, paralysent la bonne marche de ces services.

L'activité philatélique reprendra à la rentrée, dans le courant septembre.

© VILLE DE SISTERON

Dépannage
Electricité Générale
Bâtiment et Industrie
Electro-Ménager
Henri PESCE
424, Avenue Jean-Moulin
04200 SISTERON
☎ 61.11.75

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
Gérante Diplômée
12, Avenue des Arcades
04200 SISTERON

Christian MARTIN
Agent Général
gan
Toutes Assurances
8, rue Poterie
(Place du Tivoli)
04200 SISTERON
Tél. (92) 61.12.05

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON
C'EST LHIVER
HABILLEZ-VOUS CHAUD...
Grand choix en :
Pantalons Velours
Hommes, Femmes, Enfants
Blousons
Pulls
Chemises
Cabans
Survêtements
Blouses
Lingerie - Sous-Vêtements
CHAQUE SEMAINE
VOYEZ NOS PROMOTIONS !
ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand.
dans les marques Missouri Rock - Swan - Lee - Willys - Firstling.
Toujours moins cher
ENTREE LIBRE
vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"
Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

SIPOREX TTS
Capteurs Solaires
Production eau chaude
Chauffage Central - Piscine
SIPOREX - M. PARDIGON
☎ (91) 62.04.23
77, Bd de Strasbourg
13003 MARSEILLE
Coupon réponse à nous retourner pour une documentation gratuite
Nom ..... Tél. .....
Adresse .....

LA BORY
RESTAURANT DE CAMPAGNE
04200
Châteauneuf-Val-St-Donat
Réservation : Tél. (92) 64.17.90
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Ce que vous pourrez voir du Samedi 23 au Vendredi 29 Juin
(sous réserve de modifications)

tf1

SAMEDI

12.12 MAGAZINES REGIONAUX
12.30 LA VIE EN VERT
12.47 JEUNE PRATIQUE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 LA BONNE CONDUITE
13.48 TF 1 propose : AU PAISIR DU SAMEDI
13.56 LE JUSTICIER
14.00 TF 1 propose : AU PLAISIR DU SAMEDI
18.05 TRENTE MILLIONS D'AMIS
18.40 MAGAZINE AUTO MOTO 1
19.10 6 MINUTES POUR VOUS DEFENDRE
19.15 MONSIEUR PANIVO PASSE TOUJOURS
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 LES INCONNUS DE 19 h. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Variétés : NUMERO UN Michel SARDOU
21.38 Série : CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR
22.33 LES MUSICIENS DU SOIR
23.00 ATHLETISME
23.40 TF 1 ACTUALITES

DIMANCHE

9.15 A BIBLE OUVERTE
9.30 LA SOURCE DE VIE
10.00 PRESENCE PROTESTANTE
10.30 LE JOUR DU SEIGNEUR
11.00 Eurovision : MESSE
12.02 LA SEQUENCE DU SPECTATEUR
12.30 TF1-TF1
13.00 TF1 ACTUALITES
13.20 C'EST PAS SERIEUX
14.15 LES RENDEZ-VOUS DU DIMANCHE
15.30 TIERCE
15.35 Série : L'HOMME QUI VENAIT DE L'ATLANTIDE
16.28 SPORTS PREMIERE
18.10 Téléfilm : CESAR ET CLEOPATRE
19.25 LES ANIMAUX DU MONDE
20.00 TF1 ACTUALITES
20.30 UN HOMME QUI ME PLAIT
22.33 L'Institut National de l'Audiovisuel présente : LA LEÇON DE MUSIQUE : VINKO DE GLOBOKAR
TF1 ACTUALITES

LUNDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
13.50 LES APRES-MIDI DE TF 1 D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
14.00 Les après-midi de TF 1 : D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
17.58 TF QUATRE
18.29 UN, RUE CESAME
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.44 LES INCONNUS DE 19 h. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 AU-DELA DU NATUREL
Film : LE FAISEUR DE PLUIE
22.35 Enquête : LA RADIESTHESIE
23.32 TF 1 ACTUALITES

MARDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF 1 ACTUALITES
13.45 LES APRES-MIDI DE TF 1 LE REGARD DES FEMMES
14.30 Téléfilm : DANGER POUR UNE BEAUTE NOIRE
17.58 TF QUATRE
18.29 UN, RUE CESAME
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Série : LES AVENTURES DE DAVID BALFOUR
22.08 L'OR DU CIEL
23.07 TF 1 ACTUALITES

MERCREDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.37 LES VISITEURS DU MERCREDI
17.55 SUR DEUX ROUES
18.15 TOUR DE FRANCE CYCLISTE
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.44 LES INCONNUS DE 19 H. 45
19.53 TIRAGE DU LOTO
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Dramatique : CET HOMME-LA
22.08 LIVRES EN FETE
23.08 TF 1 ACTUALITES

JEUDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
13.50 OBJECTIF SANTE
14.00 LES VINGT-QUATRE JEUDIS
18.02 TF QUATRE
18.29 UN, RUE CESAME
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 FORMATIONS DES PARTIS POLITIQUES
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 Série : L'ETRANGE MONSIEUR DUVALLIER
21.32 TF 1 ACTUALITES : L'ENJEU
22.38 CINE-PREMIERE
23.05 TF 1 ACTUALITES

VENDREDI

12.15 REPONSE A TOUT
12.33 MIDI PREMIERE
13.00 TF1 ACTUALITES
13.35 TELEVISION REGIONALE
15.20 Cyclisme : TOUR DE FRANCE
17.10 FACE AU TOUR
18.02 TF QUATRE
18.29 UN, RUE CESAME
18.57 C'EST ARRIVE UN JOUR
19.12 UNE MINUTE POUR LES FEMMES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.44 P.N.C.
20.00 TF1 ACTUALITES
20.35 SOUS UN OCEAN D'ARBRES
21.40 Retransmission NEFERTITI
23.10 TF 1 ACTUALITES

2

SAMEDI

12.15 Série : CHRISTA
12.45 JOURNAL DE L'A2
13.00 EDITION SPECIALE SAMEDI ET DEMI
13.35 DES ANIMAUX ET DES HOMMES
14.25 Dessin animé : WATTOO WATTOO
14.30 LES JEUX DU STADE
17.25 SALLE DES FETES
18.15 ENCYCLOPEDIE LAROUSSE
18.55 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 Dramatique : LES HERITIERS
22.10 SUR LA SELLETTE
23.00 TERMINUS LES ETOILES
23.30 JOURNAL DE L'A2

DIMANCHE

12.00 CHORUS
12.40 CINEMALICES
12.57 TOP CLUB DIMANCHE
13.15 JOURNAL DE L'A2
13.40 TOP CLUB DIMANCHE (suite)
14.30 Série DROLES DE DAMES
15.20 EN SAVOIR PLUS
16.20 LE PETIT THEATRE D'ANTENNE 2
16.55 MONSIEUR CINEMA
17.35 CHOCOLAT DU DIMANCHE
18.05 Série : LA LEGENDE D'ADAMS ET DE L'OURS BENJAMIN
18.55 STADE 2
20.00 JOURNAL DE L'A 2
20.35 Série : HUNTER
21.30 DOCUMENTAIRE
22.32 LA GRANDE PARADE DU JAZZ
23.04 JOURNAL DE L'A2

LUNDI

12.15 Feuilleton : TANG
12.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
12.45 A 2 PREMIERE EDITION DU JOURNAL
13.20 PAGE SPECIALE
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 Feuilleton : BONJOUR PARIS
14.03 AUJOURD'HUI MADAME
15.00 Film : LEGUIGNON GUERISSEUR
16.47 ITINERAIRES - L'Afrique
17.25 FENETRE SUR...
17.55 RECRE A2
18.35 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.55 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 Variétés : EXCLUSIF
21.40 QUESTION DE TEMPS
22.40 CHEFS-D'ŒUVRE EN PERIL

MARDI

12.15 Feuilleton : TANG
12.45 A 2 PREMIERE EDITION DU JOURNAL
13.20 PAGE SPECIALE
13.35 MAGAZINE REGIONAL DE FR 3
13.50 Feuilleton : BONJOUR PARIS
14.03 AUJOURD'HUI MADAME
15.00 Série : LES INCORRUPTIBLES
15.55 DECOUVRIR
17.20 FENETRE SUR...
17.50 RECRE A2
18.35 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.55 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.40 Téléfilm : LE FANTOME DU VOL 401
23.30 JOURNAL DE L'A 2

MERCREDI

12.00 SPECIAL TOUR DE FRANCE
12.30 QUOI DE NEUF
12.45 A2 PREMIERE EDITION DU JOURNAL
13.25 DESSIN ANIME
13.35 Feuilleton : TANG
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
15.03 Série : SUPER JAIMIE
16.15 RECRE A 2
18.35 C'EST LA VIE deuxième édition
18.55 Jeu : DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A 2
20.35 MI-FUGUE, MI-RAISON
21.55 Documentaire : COLOMBIE
22.45 JOURNAL DE L'A 2

JEUDI

12.00 SPECIAL TOUR DE FRANCE
12.30 QUOI DE NEUF
12.45 A2 PREMIERE EDITION DU JOURNAL
13.25 DESSIN ANIME
13.35 Feuilleton : TANG
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
14.50 Série : LES INCORRUPTIBLES
15.45 Documentaire : REGARD SUR LE CAMEROUN
16.30 TOUR DE FRANCE
18.30 C'EST LA VIE - DEUXIEME EDITION DU JOURNAL
18.55 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR 3
19.45 TOP-CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 IL ETAIT UN MUSICIEN
21.05 Film : SUGARLAND EXPRESS
22.51 PREMIERE
23.21 JOURNAL DE L'A 2

VENDREDI

12.00 SPECIAL TOUR DE FRANCE
12.30 QUOI DE NEUF
12.45 A2 PREMIERE EDITION DU JOURNAL
13.25 DESSIN ANIME
13.35 Feuilleton : TANG
14.00 AUJOURD'HUI MADAME
15.00 Feuilleton : BENJOWSKI
16.00 ARIANE MNOUCHKINE
17.55 RECRE A2
18.35 C'EST LA VIE DEUXIEME EDITION
18.55 DES CHIFFRES ET DES LETTRES
19.20 ACTUALITES REGIONALES DE FR3
19.45 TOP CLUB
20.00 JOURNAL DE L'A2
20.35 Feuilleton : LE JEUNE HOMME VERT
21.35 APOSTROPHES
22.50 JOURNAL DE L'A 2
22.57 Ciné-Club : LE BOURREAU

FR3

SAMEDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR3 JEUNESSE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 LA TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 Retransmission théâtrale du Festival de Saintes HAMLET
22.40 SOIR 3
23.00 THALASSA

DIMANCHE

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
10.30 MOSAIQUE
16.40 PRELUDE A L'APRES-MIDI
17.35 Jean-François PORON lit « Pêcheur d'Islande » de Pierre LOTI
18.30 RIRE ET SOURIRE
19.45 SPECIAL DOM-TOM
20.00 GRANDE PARADE DU JAZZ
20.30 LE NOUVEAU CARTOON EN 3 DIMENSIONS
21.25 SOIR 3
21.40 COURTS METRAGES DE DAVID W. GRIFFITH
22.00 CINE REGARDS - Hollywood USA
22.30 Cinéma de Minuit : L'IMPASSE TRAGIQUE

LUNDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 LA TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 Cinéma public : L'HOMME PRESSE
21.55 SOIR 3

MARDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.00 MINISTERE DES UNIVERSITES
18.30 FR 3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 LA TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 Cinéma pour tous : CARTHAGE EN FLAMMES
22.15 SOIR 3

MERCREDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.00 TRAVAIL MANUEL
18.30 FR3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 LA TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 Un film, un auteur : ENFANTS DE SALAUDS
22.25 SOIR 3

JEUDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 LA TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 Un film, un auteur : A L'ITALIENNE
22.05 SOIR 3

VENDREDI

RELAIS DES EMISSIONS DE TF 1
18.30 FR3 JEUNESSE
18.55 TRIBUNE LIBRE
19.10 SOIR 3
19.20 ACTUALITES REGIONALES
19.40 LA TELEVISION REGIONALE
19.55 DESSIN ANIME
20.00 LES JEUX DE 20 HEURES
20.30 LE NOUVEAU VENDREDI
21.30 DES CAMERAS POUR VOIR LA VIE
22.25 SOIR 3

L'AIGLON
bar crèperie
SISTERON

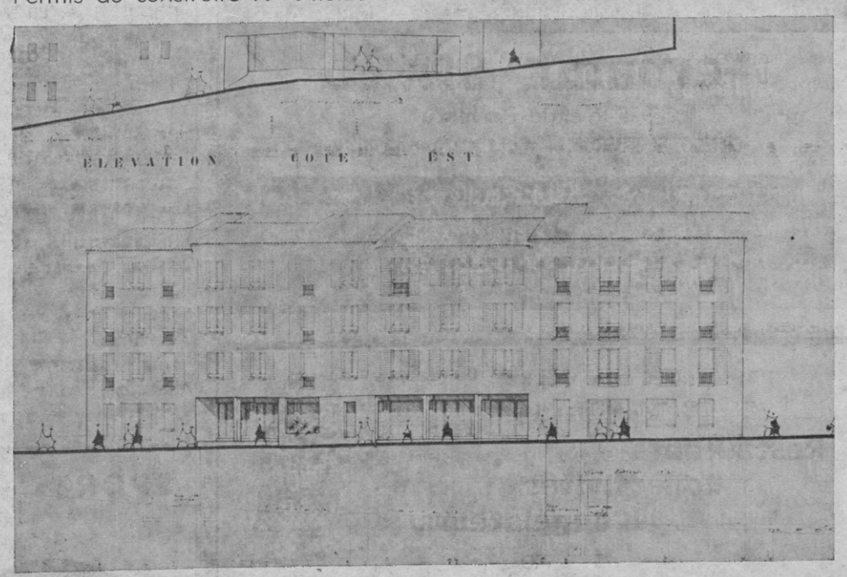
SOS
Dépannage
Jean-Luc PIGNOL
Tél. 65.02.95
05300 RIBIERS
Ramonage
Sanitaire — Plomberie
Peinture — Vitrerie
Revêtements de Sol

ENTREPRISE DE MONTAGE
LATIL Gérard
NAVARRO J.-C.
Montages Métalliques - Couvertures
Faux Plafonds
Le Thor - Résidence Paul Arène
04200 SISTERON - Tél. 61.04.79

Au Grand Cèdre
04200 SALIGNAC — Tél. 61.29.26
Soirées PIZZA
Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

Fuel Domestique
Livraison Fuel Antar
LATIL Père & Fils
Avenue de la Durance
04200 SISTERON
Tél. 61.03.23. ou 61.09.22.

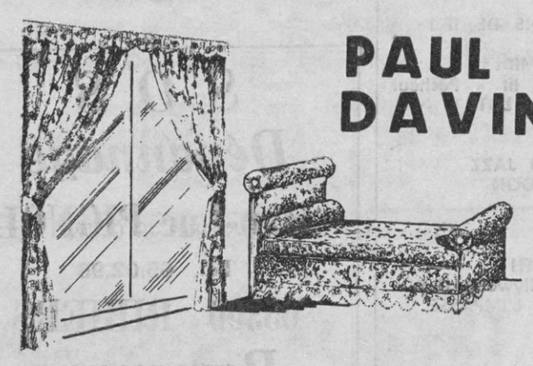
Août 1979, date prévue pour le début des travaux de...
La construction à Sisteron
Avenue Paul Arène
D'UN IMMEUBLE RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
"Le CABRIDENS"
Permis de construire N° 04.8.209.38.254 délivré le 1er Août 1978



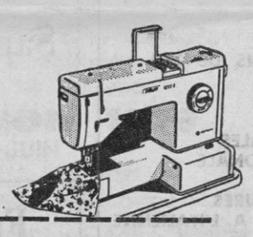
12 logements et 4 locaux commerciaux
Reste offert à la vente en minorité :
Appartement T 4
et Appartement T 5
— Pour tous renseignements, s'adresser à:
Entreprise THOMET Paul — SISTERON — ☎ 61.03.21
— Inscription :
Maître J.-C. BUES - Notaire - SISTERON — Tél. 61.00.13

© VILLE DE SISTERON

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - ☎ 61.00.07 04200 SISTERON
Service Après-Vente
Contrat d'Entretien Mazout


PAUL DAVIN
Décoration - Rideau
Confection & Pose
Tapissier
14, Place de la République
04200 SISTERON
☎ 61.13.77

PFAFF

■ ARMES ■ MUNITIONS ■ ELECTRICITE
Winchester PR 13 Nobel
Légia - Rotwell
Gaucher Manu Arm.
Réparations
A. RANUCCI
166, Rue Droite
☎ 61.03.14 - 61.03.22


chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite - SISTERON Tél. 61.01.34
Représentant exclusif de :
Dame : XAVIER DANAUD - PINDIERE - LABELLE
Homme : GOUNIN - CLERGET - PARABOOT
CLARK'S SHOES
Chaussures de détente :
AIGLE - ADIDAS - SPRING COURT
FRANÇOIS JAUFFRET

AGENCE DE PROVENCE
TOUTES ASSURANCES
TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
Fernand SIARD
92, Rue de Provence
04200 SISTERON — ☎ (92) 61.04.43
L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS
Incendie - Accidents - Maladie
Vie - Retraite - Risques Divers

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour
Restaurants
Collectivités
Congélateurs
AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Météline - SISTERON - ☎ 61.09.05
Viandes en gros et demi-gros
Charcuterie, Gibiers, Volailles
Tous les Samedis
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
s'y adresser

La Chronique de José MIRVAL

Le PASSE et le PRESENT

La musique classique a des fervents enthousiastes qui ne jurent que par elle : « En dehors, point de satisfaction ! ».

Chefs ou solistes doivent tendre à la perfection.

Les fans de la musique d'opéra étant particulièrement sensibles aux belles voix, leur sélection, lors de l'achat de disques, se base sur ce seul critère, mais en poussant les recherches pour découvrir l'enregistrement le plus homogène.

Dans le domaine des variétés, les goûts sont essentiellement différents : certains réclament un rythme aussi trépidant que possible quand il s'agit du rock, du slow ou du disco ; d'autres sont plus sensibles à la mélodie, à la chanson d'amour, aux grands airs d'opérettes.

Si les jeunes marquent une nette préférence pour une musique très percutante, ceux d'un autre âge se rappellent les artistes qu'ils applaudirent ; cependant, deux ou trois générations resteront les fervents de Jean Lumière, de Tino Rossi, de Marcel Merkès, d'un Chevalier, d'un Trenet, d'une Cordy, d'une Piaf tout en accordant également leur faveur à des Aznavour, Bécaud et à une génération plus proche constituée par des Hugues Aufray, Mireille Mathieu, Julien Clerc, Michel Sardou, au regretté Claude François et tutti quanti. Tous les goûts sont, heureusement, dans la nature.

Les plus grands artistes du Caf,Conc et du Music-hall

Il s'agit de repiquages des chansons de ce siècle qui constituent le patrimoine culturel de la France et le témoignage d'une époque où notre pays chantait avec son cœur et sa fantaisie.

La Société Pathé-Marconi,-Emi dispose d'archives qui en font le quasi monopole des variétés, tout particulièrement avant la seconde guerre mondiale.

Malheureusement un incendie, une inondation, un certain saccage en 1944 ont nui à cette conservation que des collectionneurs comblent par le prêt de leurs propres disques.

Gérard Trimbach, directeur des rééditions, est parvenu à faire réaliser des albums de deux disques consacrés respectivement à Alibert, Joséphine Baker, Bourvil, Lucienne Boyer, Aristide Bruant, Maurice Chevalier, André Claveau, Damia, Lucienne Delyle, Luis Mariano, Léo Marjane, Georges Milton, Mistinguet, Edith Piaf, Line Renaud , Jean Sablon, Ray Ventura et ses Collégiens qui resteront ainsi éternellement présents.

Des contingences commerciales jouant un rôle dont tout éditeur doit tenir compte et du fait que les archives peuvent être insuffisantes pour envisager l'édition d'albums complets consacrés à un seul artiste, des œuvres et des interprètes sont groupés. C'est le cas pour les disques « Les chansons de papa », « La fête du caf-conc 1900-1925 », « Français, vous chantiez 1939-1944! », « Rétro 1925-1927 », « Les Zazous 1940-1945 ». Grâce à des pochettes enluminées de photos d'époque et de reproduction d'affiches, la présentation de ces disques est alléchante par elle-même.

Signalons le disque C 068-14687 M-SE intitulé « Pathé aime le Music-Hall » (1). Sur la face 1 nous relevons les plages suivantes : « Elle vendait de petits gâteaux » (de Vincent Scotto) ; par Mayol, « Çà, c'est Paris », de la revue du même nom chantée au Moulin Rouge par Mistinguet. Alibert nous détaille « Pouett'pouett » de l'opérette « Elle est à vous » de Maurice Yvain. Lucienne Boyer émeut avec « Parlez - moi d'amour » de Jean Lenoir ; les « Comedians Harmonistes » nous rappellent l'air qui fut célèbre « Les Gars de la Marine » du film « Le Capitaine Craddock (musique d'Heymann). Après « La Guinguette a fermé ses volets » de Léon Montagné qu'interprète Damia, voici l'excellent Maurice dans « Ma Pomme », qui constitue l'extrait du film « L'homme du jour » (musique de Borel-Clerc) et Marie Dubas dans « Le tango stupéfiant » de R. Carcel.

Sur la face 2 défilent : Tino Rossi : « Tant qu'il y aura des Etoiles » de Scotto, extrait du film « Au son des guitares », Jeanne Aubert : « Sur la commode » (Simons) de la Revue des Nouveautés : « V'la l'travail ! », Rina Ketty «J'attendrai» (Oliviéri), Ray Ventura et ses Collégiens : « Ah ! vivement dimache ! » de Paul Misraki (extrait du film « Tourbillon de Paris », Fréhel : « La Java Bleue » (Scotto) du film « Une Java », Jean Sablon : « Je tire ma révérence » (Paul Bastin), d'Edith Piaf : « La vie en rose » (de Louigy, sur des paroles d'Edith) et Charles Trenet : « Moi, j'aime le music-hall », paroles et musique du « Fou chantant ».

A propos de « Monsieur Charme »

Complétons les informations données dans un précédent numéro de « Sisteron-Journal ». Jean Lumière est remarqué par Mistinguett, de passage dans le restaurant tenu par les parents. Elle l'entend chanter alors qu'il n'est âgé que de huit ans ; la Miss décrète : « Ce gosse a une nature d'artiste ! ».

Jean rêve d'être pianiste, mais un accident vient le mutiler de deux doigts ; dès lors, il ne peut envisager une carrière artistique qu'en devenant chanteur.

Il est engagé comme boy aux « Variétés » de Marseile dans l'opérette « Rose-Marie » (livret d'Otto Harbach et Oscar Hammerstein) adapté en français par Roger Ferréol et Saint-Granier ; musique du Tchèque Rudolph Friml qui s'est fait naturaliser américain).

Jean donne ses premiers tours de chant, accompagné au piano par sa maman.

La diseuse Esther Lekain le recommande à la direction de « L'Européen » (2) qui l'engage pour chanter « Riri » de Gaston Maquis.

Des leçons qu'il prend avec Ninon Vallin il a pu dire : « C'est comme si, aveugle, j'avais recouvré la vue » Il assimile tellement bien l'enseignement que lui donne la célèbre cantatrice de l'Opéra de Paris qu'elle s'en vient à lui conseiller d'enseigner à son tour, ce dont il se souviendra plus tard.

Bien qu'il ait reçu le Prix du Disque et ait été sept fois lauréat de référendums sur « la voix la plus radiophonique », il se confine dans le chagrin à la mort d'une personne qui lui est chère et il abandonne la scène.

Quelques jours avant la Noël de 1960, Pierre Hégel, animateur de radio, lance un appel : « Tous ceux qui ont aimé Jean Lumière doivent lui écrire pour ce Noël ; il est très malheureux ! ». Une avalanche de lettres parvient à celui qu'à l'époque de sa splendeur on avait surnommé « Monsieur Charme ». On procède au repiquage du « Chaland qui passe » et de « La Petite Eglise » ; en huit jours, trois mille exemplaires en sont vendus, si bien que, sans tarder davantage, on réenregistre toutes ses anciennes chansons. En 1961, on avait vendu 500.000 disques !

En 1976, la firme Pathé-Marconi-Emi édite un double album de ses enregistrements originaux qui connaît un vif succès.

On a présenté à Jean Lumière plusieurs occasions de remonter sur scène, mais il refuse préférant continuer de se consacrer au professorat du chant dans son atelier du faubourg Saint-Honoré.

Jean Lumière place aussi la voix de Frida Boccara, Mireille Darc, Sacha Distel, Denise Fabre, Michel Fugain, Zizi Jeanmaire, Geneviève Page, Cora Vaucaire, Rika Zaraï et donne de précieux conseils à Catherine Deneuve. C'est ainsi que des artistes chevronnés et de nouvelles idoles doivent beaucoup à Jean Lumière.

---

(1) Ces enregistrements originaux datent de 1923 à 1947.

(2) Cette salle, située rue Biot est devenue « Théâtre de Poche ».

José MIRVAL.

(Suite au prochain N°).

Fuel Domestique
Bois de Cheminées
Bois de Feux
Baptiste PORTAL
04200 PEIPIN
☎ 64.14.55

LES ROYALISTES EN PROVENCE

Comme les années précédentes, le Val d'Enfer des Baux de Provence voyait se dérouler dimanche le Rassemblement Royaliste.

De nombreux auditeurs, non seulement des monarchistes convaincus, mais aussi des républicains sincères, et non naïfs inquiets pour l'avenir de la France, comme pour leur propre avenir et celui de leurs enfants, désabusés, écœurés du système auquel ils crurent longtemps, vinrent témoigner de l'intérêt qu'ils portent au mouvement monarchiste.

Ils ne furent point déçus. Tour à tour, les divers orateurs d'Action Française exposèrent les raisons, les convergences qui tendent à rassembler les Français unis autrement que sous la houlette trompeuse et capricieuse des fragiles, inutiles et nuisibles partis politiques acharnés à semer dans le pays, désordre, discorde, et porteurs de divisions permanentes.

A son tour, Pierre Boutang, maître de conférence de philosophie à la Sorbonne, avec sa fougue habituelle, son franc-parler ne ménageant personne, sut tirer la conclusion. Son analyse méthodique des faits, l'étude approfondie d'un problème qu'il connaît parfaitement incitèrent l'auditoire à réfléchir sur la seule issue capable de sortir la France du bourbier dans lequel elle s'enfonce, ainsi que le reconnaissent tous les Français de bonne foi.

H. de PONTBRIANT.

LA JOURNEE ARCHEOLOGIQUE DU 24 JUIN

Dimanche 24 Juin, le « Comité de Sauvegarde des Sites et des Monuments de Haute-Provence » organise, sous la présidence de M. le Préfet, sa Sixième Journée Archéologique.

Celle-ci se déroulera dans la région de Castellane.

Les églises de Vergons, la ville d'Annot si intéressante, Saint-Thyrse de Robion et Castellane recevront tour à tour la visite des participants à cette journée d'un grand intérêt.

M. Ronseray, architecte en chef des Monuments Historiques, M. Erhman, M. Pierre Martel commenteront les monuments abordés. On parlera, à propos de celui d'Annot, des ponts anciens des Alpes de Hte-Provence et de la campagne de sauvegarde que va lancer le Comité.

Un vin d'honneur sera offert par les Municipalités d'Annot et celle de Castellane à leurs hôtes.

Nous invitons chaleureusement tous les membres de la « Société Scientifique » à participer à cette journée, mais aussi tous ceux que l'histoire et les monuments anciens intéressent.

De nombreux conseillers généraux et maires, nos députés MM. Massot et Girardot et notre sénateur M. Javelly prendront part à cette visite archéologique.

En voici le programme :

— 9 h. 30 : Rendez-vous à Notre-Dame de Valvert (XIIme siècle) à Vergons.

— 11 heures : Visite d'Annot : pont sur la Vaïre, vieille ville, église paroissiale (XIme siècle), chapelle Notre-Dame de Vers la Ville (XIIme siècle).

— 13 heures : Déjeuner libre et pique-nique dans les prairies du Fugeret.

— 16 heures : Saint-Thyrse de Robion (12 km. est de Castellane), XIIme siècle, en cours de restauration.

— 17 heures : Castellane : vieille ville, porte, tour, église Saint-Victor (XIIme s.), couvent de la Visitation (XVIIme s.)

Encore une fois, tous ceux que l'histoire et l'archéologie passionnent sont chaleureusement, cordialement, instamment invités.

P. C.

BREMOND Robert
PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
11, Avenue des Arcades
04200 SISTERON
ou Tél. 64.12.29
CHATEAU-ARNOUX

U.F.F. SISTERON

L'Union des Femmes Françaises organise une « bourse aux vêtements », le jeudi 28 juin de 14 h. 30 à 18 h., salle de réunions de la mairie(rez de chaussée), réception des vêtements de 13 h. à 14 h. Venez nombreux vous y ferez des affaires.

***

VOYAGE U.F.F.

Un voyage est organisé par le comité de l'Union des Femmes Françaises le dimanche 1er juillet à Vallouise « le parc national des Ecrins ». Prix du voyage aller-retour : 35 F. Enfant au dessous de 10 ans : 25 F. Repas au restaurant : 32 F. sans vin. Possibilité de pique-nique.

Départ à 7 h., place de l'Hôtel de Ville. Se faire inscrire chez les amies de votre quartier.

Le voyage se paye à l'inscription.

SPORT - SPORT - SPORT TOUJOURS GAGNANT CHEZ SPORT 2000
☆ NOUVEAU ☆ SISTERON-SPORTS - 137, avenue Paul Arène
SPORT 2000
TENNIS
DONNAY - HEAD
GAUTIER - MONTANA
ADIDAS - SNAUWAERT
TENNIS DE TABLE
SPÉCIALISTE TECHNICIEN DIPLOME
Tous Cordages et Réparation rapide
Raquettes cordées à partir de 59 FRANCS
GRAND CHOIX de CHAUSSURES TOUS SPORTS
Trainings Montagne - Camping - Jeu - Détente - Loisirs - Meubles de jardin

© VILLE DE SISTERON